

EN
WARNING! Probable danger to life and risk of injury! Use in closed spaces can be dangerous and is FORBIDDEN. Please read the manual before usage. NOTE - IMPORTANT! Carefully remove the packaging before use, but keep the safety manual. These are part of the product. Please note all safety warnings mentioned in this manual. Read the instructions in their entirety and keep them for future reference. These must be stored with the product. This product is for household use and may not be used for commercial or contractual purposes.

DE
WARNUNG! Wahrscheinliche Lebensgefahr und Verletzungsrisiko! Die Verwendung in geschlossenen Räumen kann gefährlich sein und ist VERBOTEN. Bitte lies die Anleitung vor der Nutzung. HINWEIS - WICHTIG! Entferne die Verpackung vorsichtig vor der Nutzung, bewahre jedoch das Sicherheitsmanual auf. Dies ist Teil des Produkts. Beachte alle in diesem Handbuch aufgeführten Sicherheitswarnungen. Lies die Anweisungen vollständig durch und bewahre sie für zukünftige Nachschlagewecke auf. Diese müssen mit dem Produkt aufbewahrt werden. Dieses Produkt ist für den Haushaltsgebrauch bestimmt und darf nicht für gewerbliche oder vertragliche Zwecke verwendet werden.

FR
AVERTISSEMENT ! Danger de mort probable et risque de blessure ! L'utilisation dans des espaces fermés peut être dangereuse et est INTERDITE. Veuillez lire le manuel avant d'utiliser l'appareil. NOTE - IMPORTANT ! Retirez soigneusement l'emballage avant utilisation, mais conservez le manuel de sécurité. Ils font partie intégrante du produit. Veuillez tenir compte de tous les avertissements de sécurité mentionnés dans ce manuel. Lisez les instructions dans leur intégralité et conservez-les pour vous y référer ultérieurement. Elles doivent être conservées avec le produit. Ce produit est destiné à un usage domestique et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou contractuelles.

NL
WAARSCHUWING! Levensgevaar en gevaar op verwonding! Gebruik in afgesloten ruimtes kan gevaarlijk zijn en is VERBODEN. Lees de handleiding vóór het gebruik. OPMERKING - BELANGRIJK! Verwijder zorgvuldig de verpakking vóór het gebruik, en bewaar de veiligheidshandleiding. Deze hoort bij het product. Lees alle veiligheidswaarschuwingen in deze handleiding. Lees de instructies volledig en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Deze moeten bij het product worden opgeborgen. Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet gebruikt worden voor commerciële of contractuele toepassingen.

ES
¡ADVERTENCIA! ¡Probable peligro de muerte y riesgo de lesiones! El uso en espacios cerrados puede ser peligroso y está PROHIBIDO. Lea el manual antes de usar el producto. NOTA: ¡IMPORTANTE! Retire con cuidado el embalaje antes de usar el producto, pero conserve el manual de seguridad. Estos forman parte del producto. Tenga en cuenta todas las advertencias de seguridad mencionadas en este manual. Lea las instrucciones en su totalidad y consérvelas para futuras referencias. Estas deben almacenarse junto con el producto. Este producto es para uso doméstico y no puede utilizarse con fines comerciales o contractuales.

IT
ATTENZIONE! Probabile pericolo per la vita e rischio di lesioni! L'uso in spazi chiusi può essere pericoloso ed è VIETATO. Leggere il manuale prima dell'uso. NOTA - IMPORTANTE! Rimuovere con attenzione la confezione prima dell'uso, ma conservare il manuale di sicurezza. Questi fanno parte del prodotto. Si prega di notare tutte le avvertenze di sicurezza menzionate in questo manuale. Leggere le istruzioni nella loro interezza e conservarle per riferimento futuro. Devono essere conservate insieme al prodotto. Questo prodotto è per uso domestico e non può essere utilizzato per scopi commerciali o contrattuali.

PL
OSTRZEŻENIE! Prawdopodobne zagrożenie życia i ryzyko obrażeń! Używanie w zamkniętych przestrzeniach może być niebezpieczne i jest ZABRONIONE. Przed użyciem należy przeczytać instrukcję. UWAGA - WAŻNE! Przed użyciem ostrożnie usuń opakowanie, ale zachowaj instrukcję bezpieczeństwa. Są one częścią produktu. Należy zwrócić uwagę na wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa zawarte w tej instrukcji. Przeczytaj instrukcję w całości i zachowaj ją na przyszłość. Muszą być przechowywane razem z produktem. Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego i nie może być używany w celach komercyjnych.

CZ
POZOR! Pravděpodobné ohrožení života a riziko zranění! Použití v uzavřených prostorách může být nebezpečné a je ZAKÁZANO. Před použitím si přečtěte návod k obsluze. UPOZORNĚNÍ - DŮLEŽITÉ! Před použitím pečlivě odstraňte obal, ale bezpečnostní příručku si ponechte. Jsou součástí výrobku. Dbejte na všechna bezpečnostní upozornění uvedená v tomto návodu. Přečtěte si celý návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Musí být uloženy společně s výrobkem. Tento výrobek je určen pro použití v domácnosti a nesmí být používán pro komerční nebo smluvní účely.

DK
ADVARSEL! Risiko for livsfare og risiko for skade! Brug i lukkede rum kan være farligt og er FORBUDT. Læs manualen før brug. BEMÆRK - VIGTIGT! Fjern forsigtigt emballagen før brug, men behold sikkerhedshåndbogen. Disse er en del af produktet. Bemærk alle sikkerhedsadvarsler nævnt i denne manual. Læs instruktionerne i deres helhed, og opbevar dem til fremtidig brug. Disse skal opbevares sammen med produktet. Dette produkt er til husholdningsbrug og må ikke anvendes til kommercielle eller kontraktlige formål.

PT
AVISO! Perigo provável para a vida e risco de ferimentos! A utilização em espaços fechados pode ser perigosa e é PROIBIDA. Leia o manual antes de o utilizar. NOTA - IMPORTANTE! Retire cuidadosamente a embalagem antes de a utilizar, mas guarde o manual de segurança. Estes fazem parte do produto. Tenha em atenção todos os avisos de segurança mencionados neste manual. Leia as instruções na íntegra e guarde-as para referência futura. Estas devem ser guardadas juntamente com o produto. Este produto destina-se a uso doméstico e não pode ser utilizado para fins comerciais ou contratuais.

HU
FIGYELMEZTETÉS! Valószínű életveszély és sérülésveszély! A zárt térben való használat veszélyes lehet és TILOS. Kérjük, használat előtt olvassa el a kézikönyvet. MEGJEGYZÉS - FONTOS! Használat előtt óvatosan távolítsa el a csomagolást, de őrizze meg a biztonsági kézikönyvet. Ezek a termék részét képezik. Kérjük, vegye figyelembe az ebben a kézikönyvben említett összes biztonsági figyelmeztetést. Olvassa el az utasításokat teljes egészében, és őrizze meg későbbi használatra. Ezeket a termékkel együtt kell tárolni. Ez a termék háztartási használatra készült, és nem használható kereskedelmi vagy szerződéses célokra.

NO
ADVARSEL! Mulig livsfare og fare for skade! Bruk i lukkede rom kan være farlig og er FORBUDT. Vennligst les bruksanvisningen før bruk. OBS! - VIKTIG! Fjern forsiktig emballasjen før bruk, men oppbevar håndboken. Disse er en del av produktet. Vær oppmerksom på alle sikkerhetsadvarsler nevnt i denne håndboken. Les instruksjonene i sin helhet og oppbevar dem for fremtidig referanse. Disse må oppbevares sammen med produktet. Dette produktet er til husholdningsbruk og kan ikke brukes til kommersielle eller kontraktsmessige formål.

RO
AVERTISMENT! Pericol probabil pentru viață și risc de rănire! Utilizarea în spații închise poate fi periculoasă și este INTERZISĂ. Vă rugăm să citiți manualul înainte de utilizare. NOTĂ - IMPORTANT! Îndepărtați cu grijă ambalajul înainte de utilizare, dar păstrați manualul de siguranță. Acestea fac parte din produs. Vă rugăm să rețineți toate avertismentele de siguranță menționate în acest manual. Citiți instrucțiunile în întregime și păstrați-le pentru referințe viitoare. Acestea trebuie depozitate împreună cu produsul. Acest produs este pentru uz casnic și nu poate fi utilizat în scopuri comerciale sau contractuale.

SE
VARNING! Trolig livsfara och risk för skador! Användning i slutna utrymmen kan vara farlig och är FÖRBJUDEN. Läs bruksanvisningen före användning. OBS - VIKTIGT! Ta försiktigt bort förpackningen före användning, men behåll säkerhetshandboken. Dessa är en del av produkten. Observera alla säkerhetsvarningar som nämns i denna manual. Läs instruktionerna i sin helhet och spara dem för framtida referens. Dessa måste förvaras tillsammans med produkten. Denna produkt är avsedd för hushållsbruk och får inte användas för kommersiella eller avtalsmässiga ändamål.

BG
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Вероятна опасност за живота и опасност от нараняване! Използването в затворени пространства може да бъде опасно и е ЗАБРАНЕНО. Прочетете ръководството преди употреба. ЗАБЕЛЕЖКА – ВАЖНО! Внимателно отстранете опаковката преди употреба, но запазете ръководството за безопасност. То е част от продукта. Обърнете внимание на всички предупреждения за безопасност, споменати в това ръководство. Прочетете инструкциите в тяхната цялост и ги запазете за бъдещи справки. Те трябва да се съхраняват с продукта. Този продукт е за домашна употреба и не може да се използва за търговски или договорни цели.

EE
HOIATUS! Võimalik oht elule ja vigastuste risk! Suletud ruumides kasutamine võin olla ohtlik ja on KEELATUD. Lugege enne kasutamist kasutusjuhendit. TÄHELEPANU - OLULINE! Eemaldage ettevaatlikult pakend enne kasutamist, kuid jätke ohutusjuhend alles. See on toote osa. Pange silmas kõiki juhendis mainitud ohutusjuheseid. Lugege juhised täielikult läbi ja hoidke need edaspidi üle lugemiseks alles. Neid tuleb hoiustada koos tootega. Toode on mõeldud kodus kasutamiseks ja seda ei tohi kasutada ärilistel eesmärkidel.

FI
VAROITUS! Mahdollinen hengenvaara ja vamman riski! Suljetuissa tiloissa käyttö voi olla vaarallista ja KIELLETTY. Ole hyvä ja lue ohjekirja ennen käyttöä. HUOMIO - TÄRKEÄÄ! Poista pakkaus huolellisesti ennen käyttöä, mutta säilytä turvaohjekirja. Nämä ovat osa tuotetta. Ole hyvä ja huomioi kaikki tässä ohjekirjassa mainitut turvavaroitukset. Lue ohjeet kokonaan ja pidä ne tulevaa käyttöä varten. Nämä pitää säilyttää tuotteen kanssa. Tämä tuote on kotikäyttöön ja sitä ei tule käytä kaupallisiin ja rakennusteollisiin tarkoituksiin.

GR
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πιθανός κίνδυνος για τη ζωή και κίνδυνος τραυματισμού! Η χρήση σε κλειστούς χώρους μπορεί να είναι επικίνδυνη και ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ. Παρακαλούμε διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση. ΣΗΜΕΙΩΣΗ - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Αφαιρέστε προσεκτικά τη συσκευασία πριν από τη χρήση, αλλά φυλάξτε το εγχειρίδιο ασφαλείας. Πρόκειται για τμήμα του προϊόντος. Παρακαλούμε σημειώστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης. Διαβάστε τις οδηγίες στο σύνολό τους και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Πρέπει να αποθηκεύονται μαζί με το προϊόν. Αυτό το προϊόν προορίζεται για οικιακή χρήση και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εμπορικούς ή συμβατικούς σκοπούς.

HR
UPOZORENJE! Vjerojatna opasnost po život i opasnost od ozljeda! Upotreba u zatvorenim prostorima može biti opasna i ZABRANJENA. Prije upotrebe pročitajte priručnik. NAPOMENA – VAŽNO! Pažljivo uklonite ambalažu prije upotrebe, ali sačuvajte sigurnosni priručnik. Ovo je dio proizvoda. Obratite pažnju na sva sigurnosna upozorenja navedena u ovom priručniku. Pročitajte upute u cijelosti i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Moraju biti pohranjene s proizvodom. Ovaj proizvod za upotrebu je u kućanstvu i ne smije se upotrebljavati u komercijalne ili ugovorne svrhe.

LV
BRĪDINĀJUMS! Iespējams dzīvības apdraudējums un traumu risks! Lietošana slēgtās telpās var būt bīstama, un tā ir AIZLIEGTA. Pirms lietošanas izlasiet rokasgrāmatu. PIEZĪME - SVARĪGI! Pirms lietošanas uzmanīgi izņemiet iepakojumu, bet saglabājiet drošības instrukciju. Tās ir produkta sastāvdaļa. Lūdzu, ievērojiet visus šajā rokasgrāmatā minētos drošības brīdinājumus! Izlasiet instrukciju pilnībā un saglabājiet to turpmākai lietošanai. Tā jāglabā kopā ar produktu. Šis produkts ir paredzēts lietošanai māj�aimniecībā, un to nedrīkst izmantot komerciāliem vai līgumiskiem mērķiem.

LT
ĮSPĖJIMAS! Galimas pavojus gyvybei ir susižeidimo pavojus! Naudoti uždarose erdvėse gali būti pavojinga ir DRAUDŽIAMA. Prieš naudodami perskaitykite vadovą. PASTABA – SVARBU! Prieš naudodami atsargiai nuimkite pakuotę, tačiau saugos vadovą išsaugokite. Tai yra produkto dalis. Atkreipkite dėmesį į visus saugos įspėjimus, nurodytus šiame vadove. Perskaitykite visas instrukcijas ir išsaugokite jas ateityje. Jie turi būti laikomi kartu su gaminiu. Šis gaminys skirtas naudoti buitujie ir negali būti naudojamas komerciniais ar sutartiniais tikslais.

SK
VAROVANIE! Pravdepodobné nebezpečenstvo ohrozenia života a riziko zranenia! Používanie v uzatvorených priestoroch môže byť nebezpečné a je ZAKÁZANÉ. Pred použitím si prečítajte návod na použitie. POZNÁMKA - DÔLEŽITÉ! Pred použitím opatrne odstráňte obal, ale bezpečnostnú príručku si ponechajte. Je súčasťou výrobku. Prosím, berte na vedomie všetky bezpečnostné varovania uvedené v tomto návode. Prečítajte si celý návod a odložte si ho, aby ste ho mohli v budúcnosti v prípade potreby použiť. Je potrebné ho skladovať spolu s výrobkom. Tento výrobok je určený na používanie v domácnosti a nemôže sa používať na komerčné alebo zmluvné účely.

SL
OPOZORILO! Verjetna življenjska nevarnost in nevarnost poškodb! Uporaba v zaprtih prostorih je lahko nevarna in PREPOVEDANA. Pred uporabo preberite priročnik. OPOMBA - POMEMBNO! Pred uporabo previdno odstranite embalažo, vendar shranite varnostni priročnik. Ti so del izdelka. Upoštevajte vsa varnostna opozorila, navedena v tem priročniku. V celoti preberite navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo. Te je treba shraniti skupaj z izdelkom. Ta izdelek je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in se ne sme uporabljati v komercialne ali pogodbene namene.

IS
VARÚÐ! Líkleg lífshætta og hætta á meiðslum! Notkun í lokuðum rýmum getur verið hættuleg og er BÖNNUÐ. Vinsamlegast lestu handbókina fyrir notkun. ATHUGAÐU - MIKILVEGT! Fjarlægðu umbúðirnar varlega fyrir notkun en geymdu öryggishandbókina. Þetta er hluti af vörunni. Vinsamlegast athugaðu allar öryggisviðvaranir sem nefndar eru í þessari handbók. Lestu leiðbeiningarnar í heild sinni og geymdu þær til framtíðarnota. Þær verða að vera geymdar með vörunni. Þessi vara er til heimilisnota og ekki má nota hana í viðskiptalegum eða samningsbundnum tilgangi.